



Italia

DECLARATION

[1] ACKNOWLEDGEMENT OF RECEIPT

[2] Equipment or Protective System or Component intended for use
in potentially explosive atmospheres
Directive 94/9/EC

[3] Acknowledgement of receipt number:

TÜV IT 10 ATEX 025 AR

[4] Equipment or Protective System:

**RECORDERS, RECORDERS CONTROLLERS, CONTROLLERS, TRANSMITTERS,
INDICATORS, PNEUMATIC RELAY, THERMOMETER, PRESSURE GAUGE, AUTO-
MANUAL SWITCH, AIR FILTER REGULATOR**

**SERIE W450 - SERIE W460 - SERIE W150 - SERIE 450 - SERIE 460 - SERIE 150 -
SERIE 160 - SERIE 30 - SERIE 350 - SERIE 850 - SERIE 80 - FR20 - FR10 -
SERIE 200 - SR10 - BR10 - RR10 - SERIE M100 - SERIE M150 - SERIE T100 -
SERIE T150 - DIN 192 - SERIE 500**

Technical file reference given by applicant: **ATS-000 Rev. 07/2010**

[5] Applicant:

O.M.C. S.R.L.
Via Galileo Galilei 181
I-20060 Cassina de Pecchi (MI)

[6] Manufacturer:

O.M.C. S.R.L.
Via Galileo Galilei 181
I-20060 Cassina de Pecchi (MI)

[7] TÜV Italia, notified body no. 0948 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, notifies to the applicant to have received the technical file relates to the equipment or protective system above mentioned according to procedure defined to Article 8 paragraph 1-b-ii of the Directive 94/9/EC.

This notification may only be reproduced in its entirety and without any change.

date: 15th July 2010

secretariat of Industrie Service division


Morena Lovato





O.M.C.s.r.l. strumentazione automazione industriale

Via Galileo Galilei, 18 - 20060 - Cassina de Pecchi (MI)

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Cassina de Pecchi, Milano
05/07/2010

Il Costruttore / *The manufacturer* :

OMC S.r.l.

Via Galileo Galilei, 18 - 20060 - Cassina de Pecchi (MI) ITALY

Dichiara che i prodotti

Declare under our sole responsibility that the product:

**SERIE W450 - SERIE W460 - SERIE W150 - SERIE 450 - SERIE 460 - SERIE 150
SERIE 160 - SERIE 30 - SERIE 350 - SERIE 850SERIE 80 - FR20 - FR10 -
SERIE 200 - SR10 - BR10 - RR10 - SERIE M100 - SERIE M150 - SERIE T100
SERIE T150 - DIN 192 - SERIE 500**

dichiarate conformi sulla ns. conferma d'ordine n° :

Mentioned on our order confirmation nr:



risultano conformi alla direttiva comunitaria **94/9/CE** e sono stati progettati e costruiti con le prescrizioni delle seguenti norme:

UNI EN 13463-1 / UNI EN 13463-5

To which this declaration relates is in conformity with the following standards:

UNI EN 13463-1/ UNI EN 13463-5

*Following the provisions of directive: **94/9/EC***

Il fascicolo tecnico è stato depositato presso l'organismo notificato n° **0948**

*The technical brochure has been deposited to the official notified board nr. **0948***

TÜV ITALIA Srl

Il numero del fascicolo è il seguente:

The brochure identification number is the following:

TUV IT 10 ATEX 025 AR

Il legale rappresentante
Luigi Perego



ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER STRUMENTAZIONE ed ACCESSORI NON ELETTRICI

di produzione OMC
DESTINATI ALL'USO IN ATMOSFERA
POTENZIALMENTE ESPLOSIVA

SERIE W450 - SERIE W460 - SERIE W150 - SERIE 450
SERIE 460 - SERIE 150 - SERIE 160 - SERIE 30
SERIE 350 - SERIE 850 - SERIE 80 - FR20 - FR10 - SERIE
200 - SR10 - BR10 - RR10 - SERIE M100
SERIE M150 - SERIE T100 - SERIE T150 - DIN 192 - SERIE
500

SAFETY INSTRUCTIONS

NON ELECTRICAL EQUIPMENT

maker: OMC -
FOR USE IN EXPLOSION-HAZARD AREAS

1. PREMESSA

Queste istruzioni di sicurezza si riferiscono all'installazione, uso e manutenzione delle apparecchiature SERIE W450 - SERIE W460 - SERIE W150 - SERIE 450 - SERIE 460

SERIE 150 - SERIE 160 - SERIE 350 - SEIRE 850 - SERIE 80 - FR20 - FR10 - SERIE 200 - SR10 - BR10 - RR10 - SERIE M100 - SERIE M150 - SERIE T100 - SERIE T150 - DIN 192 - SERIE 500

per l'impiego in aree con presenza di atmosfere potenzialmente esplosive.

Le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni di sicurezza devono essere osservate in aggiunta alle avvertenze riportate nel manuale d'uso fornito al Cliente.

Nota: nel presente documento con il termine generico "apparecchiatura" si intende strumentazione SERIE W450 - SERIE W460 - SERIE W150 - SERIE 450 - SERIE 460

SERIE 150 - SERIE 160 - SERIE 350 - SEIRE 850 - SERIE 80 - FR20 - FR10 - SERIE 200 - SR10 - BR10 - RR10 - SERIE M100 - SERIE M150 - SERIE T100 - SERIE T150 - DIN 192 - SERIE 500

2. GENERALITÀ

Gli apparecchi sono una serie di strumenti e accessori destinati all'utilizzo all'interno di un'atmosfera di gas e/o polvere potenzialmente esplosiva.

Gi apparecchi soddisfano i requisiti della direttiva comunitaria 94/9/CE per quanto riguarda gli apparecchi del gruppo **II categoria 2 per una protezione ignifuga contro l'accensione di gas esplosivo del gruppo IIC e di polveri esplosive.**

3. INSTALLAZIONE

3.1 Idoneità delle apparecchiature al luogo di installazione

Nel caso di impiego in aree con pericolo di esplosione si deve verificare che il tipo di apparecchiatura identificata sia idonea alla classificazione della zona ed alle sostanze infiammabili presenti nell'impianto. I requisiti essenziali di sicurezza contro il rischio di esplosione nelle aree classificate sono fissati dalle Direttive Europee 94/9/CE del 23 marzo 1994 (per quanto riguarda le apparecchiature) e 1999/92/CE del 16 Dicembre 1999 (per quanto riguarda gli impianti). I criteri per la classificazione delle aree con rischio di esplosione sono dati dalla norma EN60079-10. Nella targa, vengono indicati i riferimenti dell'organismo notificato presso il quale è stato depositato il fascicolo tecnico, il numero assegnato dall'ente notificato al fascicolo tecnico

3.2 Riepilogo dei dati di targa relativi alla sicurezza

CE	Marcatura di conformità alla direttiva 94/9/CE ed alle relative norme tecniche
II 2 G D	Apparecchiatura per impianti di superficie con presenza di gas e/o vapori e/o polveri , di categoria 2 idoneo per zona 1 e con ridondanza per zona 2
IIC	Apparecchiatura del gruppo IIC idonea per sostanze (gas) del gruppo IIC
c	modo di protezione secondo UNI EN 13463-5 per sicurezza costruttiva
X	La massima temperatura di superficie effettiva non dipende dalle apparecchiature stesse, ma dalle condizioni operative quali la temperatura del fluido di processo utilizzato, temperatura ambientale, presenza di fonti di calore esterne
0948	Numero dell'organismo notificato presso il quale è stato depositato il fascicolo tecnico
TUV IT 10 ATEX 025 AR	Numero assegnato dall'organismo notificato al fascicolo tecnico

4. INSTALLAZIONE

In aggiunta alle informazioni di installazione e avvertenze riportate nel manuale d'uso fornito al Cliente con l'apparecchiatura, osservare quanto segue:

- la massima temperatura di superficie effettiva non dipende dalle apparecchiature stesse, ma dalle condizioni operative quali la temperatura del fluido di processo utilizzato, temperatura ambientale, presenza di fonti di calore esterne.
- non montare le apparecchiature in luoghi dove la temperatura ambientale è superiore alla temperatura minima di accensione dell'atmosfera potenzialmente esplosiva;
- non montare le apparecchiature in prossimità di fonti di calore che possono, per irraggiamento e/o conduzione e/o convezione riscaldare la valvola portandola ad una temperatura superficiale superiore alla temperatura minima di accensione dell'atmosfera potenzialmente esplosiva;
- non far passare all'interno delle apparecchiature fluidi con temperatura superiore alla temperatura minima di accensione dell'atmosfera potenzialmente esplosiva;
- collegare i terminali di messa a terra. Tutte apparecchiature sono fornite di n°1 terminale per la messa a terra identificato da apposita simbologia
- In caso il sensore di pressione venga riempito da fluidi potenzialmente esplosivi, lo strumento dovrà essere montato in luoghi dove un'eventuale fuoriuscita non rechi danni a persone, cose, animali

5. VERIFICA E MANUTENZIONE

In aggiunta alle informazioni e avvertenze riportate nel manuale d'uso fornito con l'apparecchiatura, osservare quanto segue:

- tutti i lavori devono essere eseguiti e supervisionati da personale esperto, addestrato e competente.
- prima di effettuare qualsiasi tipo di operazione sull'apparecchiatura inertizzare la zona e renderla sicura
- rimuovere giornalmente eventuali depositi di polvere all'interno e sull'apparecchiatura (solo per SERIE W450 - SERIE W460 - SERIE W150 - SERIE 450 - SERIE 460 - SERIE 150 - SERIE 160 - SERIE 30 - SERIE 350 - SERIE 850 - SERIE 80 - DIN 192 - SERIE 500)
- verificare giornalmente i collegamenti dei terminali di messa a terra ed eventualmente ripristinarli.
- verificare con scadenza mensile lo stato interno dell'apparecchiatura assicurandosi che non ci siano parti danneggiate da ruggine. In caso di ossidazioni sostituire le parti danneggiate. (solo per SERIE W450 - SERIE W460 - SERIE W150 - SERIE 450 - SERIE 460 - SERIE 150 - SERIE 160 - SERIE 30 - SERIE 350 - SERIE 850 - SERIE 80 - SERIE M100 - SERIE M150 - SERIE T100 - SERIE T150 - DIN 192 - SERIE 500)
- verificare con scadenza settimanale lo stato esterno dell'apparecchiatura assicurandosi che non ci siano parti danneggiate da ruggine. In caso di ossidazioni sostituire le parti danneggiate.

6. RIPARAZIONE

In caso di malfunzionamento o danneggiamento si consiglia di inviare le apparecchiature a OMC s.r.l. che provvederà alla sua riparazione.

Qualora le riparazioni non siano effettuate dal costruttore, le stesse devono essere effettuate presso officine in possesso delle attrezzature necessarie per le riparazioni e le susseguenti verifiche e di adeguate conoscenze tecniche relative anche ai modi di protezione.

OMC s.r.l.

Via Galileo Galilei, 18

20060 - Cassina de Pecchi (MI) ITALY

Tel. (+39) 02.95.28.468 - Fax (+39) 02.95.21.495

1. INTRODUCTION

These safety instructions are referred to installation, operation and maintenance of the following devices: SERIE W450 - SERIE W460 - SERIE W150 - SERIE 450 - SERIE 460
SERIE 150 - SERIE 160 - SERIE 350 - SEIRE 850 - SERIE 80 - FR20 - FR10 - SERIE 200 - SR10 - BR10 - RR10 - SERIE M100 - SERIE M150 - SERIE T100 - SERIE T150 - DIN 192 - SERIE 500
to be used in potentially explosive atmospheres.

The instruction contained in the present Safety Manual must be complied in addition to the instruction of the standard user handbook supplied together with the goods.

Note: in the present document the generic term of "equipment" include the instruments SERIE W450 - SERIE W460 - SERIE W150 - SERIE 450 - SERIE 460
SERIE 150 - SERIE 160 - SERIE 350 - SEIRE 850 - SERIE 80 - FR20 - FR10 - SERIE 200 - SR10 - BR10 - RR10 - SERIE M100 - SERIE M150 - SERIE T100 - SERIE T150 - DIN 192 - SERIE 500

3. INSTALLATION

The mentioned equipment include a series of instruments appointed to be used to be used in potentially explosive atmospheres with gas or dust.

This equipment is made according to the requirement of EC regulation 94/9/CE with reference to the Group II category 2 G D flame proof against the lighting of explosive gas of group IIC and explosive dust.

3. INSTALLATION

3.1 Equipment capability in the operating site

In case of operation in the potentially explosive areas the operator must verify whether the type of equipment used it is compatible for such area classification and for the flammable media existing in the plant. The essential safety requirements against the explosion hazard and the classified areas are settled by the EC regulation 94/9/CE of the 23rd March 1994 (concerning the equipment) and 1999/92/CE of the 16th December 1999 (concerning the plant installation). The standard classifications of the hazardous areas are stated by the EC regulation EN60079-10. On the stainless steel plate is showed the reference of the notified body where the technical data sheet has been deposited and its number of record assigned by the notified body itself.

3.2 Summary of safety data on the stainless steel plate

II 2 G D	Equipment for surface plants with the presence of gas and/or steam and/or dust - Category 2 suitable for area 1 and with redundancy for area 2
c	UNI EN 13463-5 for safety construction
IIC	Equipment of group IIC suitable for media (gas) of group IIC
X	The maximum surface temperature does not depend on the equipment itself, but from the operating conditions as process media temperature in use, the ambient temperature and the presence of and external heating source.
CE	Conformity labelling at the EC directive 94/9/CE and the technical rules related
0948	Number of notified body where the technical data sheet has been deposited
TUV IT 10 ATEX 025 AR	Number assigned by the notified body to our technical data sheet

4. SERVICE CONDITIONS

In addition to the information and cautions reported on the handbook provided with the equipment, please follow the instructions below:

- the maximum surface temperature does not depend on the equipment itself but from the operating conditions as the temperature of media, ambient temperature, and external heating sources.
- do not fit the equipment into places where the ambient temperature is higher than the minimum temperature of lighting inside an explosion-hazard area.
- do not fit the equipment near to heat sources which could warm up the equipment through radiation and/or conducting and/or convection then lead the equipment itself to a surface temperature higher than the minimum temperature of lighting inside an explosion-hazard area.
- inside the equipment do not use fluids which could reach a temperature higher than the minimum temperature of lighting inside an explosion-hazard area.
- connect the grounding terminal. All the equipment is provided with nr.1 grounding terminal which is identified from a special symbol.
- If the pressure sensor has to be filled with explosion-hazard fluid then the instrument must be held in place where an occasional fluid leakage does not get damage to people, objects, animals.

5. OPERATIONS AND MAINTENANCE

In addition to the information and cautions reported on the handbook provided with the equipment, please follow the instructions below:

- all the operations must be performed and checked by skilled, well trained and experienced staff..
- before to perform any kind of operation on the equipment make the area safe and inert.
- daily remove any dust sediment inside and outside the equipment (only for SERIES W450 - SERIES W460 - SERIES W150 - SERIES 450 - SERIES 460 - SERIES 150 - SERIES 160 - SERIES 30 - SERIES 350 - SERIES 850 - SERIES 80 - DIN 192 - SERIES 500)
- daily check the connections of grounding terminal and restore them eventually.
- monthly check the internal conditions of the equipment making sure that components are not damaged or corroded. In case of oxidation then replace the damaged components. (only for SERIES W450 - SERIES W460 - SERIES W150 - SERIES 450 - SERIES 460 - SERIES 150 - SERIES 160 - SERIES 30 - SERIES 350 - SERIES 850 - SERIES 80 - DIN 192 - SERIES 500)
- weekly check the external conditions of the equipment making sure that there aren't damaged or corroded components. In case of oxidation then replace the damaged components.

6. REPARATION

In case of failure or damage the operator must return the equipment to OMC s.r.l. which will provide to repair it.

If the reparation is not made by the original maker, then it must be done beside workshop which has got the suitable repairing tools and guarantee a further check up. Furthermore the workshop must have a suitable technical knowledge also concerning the safety rules and conditions.

OMC s.r.l.

Via Galileo Galilei, 18

20060 - Cassina de Pecchi (MI) ITALY

Tel. (+39) 02.95.28.468 - Fax (+39) 02.95.21.495